

*Exécutifs — Région wallonne*

Associations de communes. Comptes. Approbation, p. 9307. — Emprunt de prorogation. Autorisation, p. 9307. — Tarifs. Approbation, p. 9307. — Modifications statutaires. Approbation, p. 9307.

**Avis officiels***Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat*

Constitution d'une réserve de recrutement d'interprètes-traducteurs (néerlandais-français), masculins et féminins, d'expression néerlandaise. Résultats, p. 9308.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 9308.

*Ministère des Affaires économiques*

Création de zones d'emploi. Avis, p. 9308.

*Ministère des Finances*

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 9308. — Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 9309.

*Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique*

Circulaire du 30 avril 1987. Mode de sépulture. Inscription des dernières volontés dans le registre de la population. Errata, p. 9310.

*Ministère des Communications*

Administration des Transports. Certificats de transports, p. 9311. — Autorisations de transports, p. 9311.

*« Ministerie van Onderwijs »*

Composition du jury d'examen linguistique néerlandophone. Modifications, p. 9312.

*Ministère de l'Education nationale et « Ministerie van Onderwijs »*

Théâtre royal de la Monnaie. Emploi vacant, p. 9312.

**Officiële berichten.***Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel*

Samenstelling van een wervingsreserve van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige tolken-vertalers (Nederlands-Frans). Uitslagen, bl. 9308.

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 9308.

*Ministerie van Economische Zaken*

Oprichting van de tewerkstellingszones. Bericht, bl. 9308.

*Ministerie van Financiën*

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 9308. — Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 9309.

*Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt*

Omzendbrief van 30 april 1987. Wijze van teraardebestelling. Inschrijving van de laatste wilsbeschikking in het hoofdregister van de bevolking. Errata, bl. 9310.

*Ministerie van Verkeerswezen*

Bestuur van het Vervoer. Vervoerbewijzen, bl. 9311. — Vervoervergunningen, bl. 9311.

*Ministerie van Onderwijs*

Samenstelling van de nederlandstalige taalexamencommissie. Wijzigingen, bl. 9312. — Samenstelling bevorderingscommissie belast met het uitreiken van brevetten van een directie van een rijksinrichting H.S.O. en H.O.K.T. Erratum, bl. 9312.

*Ministerie van Onderwijs en « Ministère de l'Education nationale »*

Koninklijke Muntschouwburg. Openstaande betrekking, bl. 9312.

**LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS****MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 87 — 1061

21 MAI 1987. — Arrêté royal fixant, pour le personnel roulant occupé dans les entreprises d'autocars ressortissant à la Commission paritaire du transport, un régime dérogatoire en matière de repos compensatoire en cas d'occupation au travail les dimanches ou jours fériés (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, notamment les articles 10, 12 et 14, § 2;

Voir note à la page suivante.

**WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN****MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 87 — 1061

21 MEI 1987. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het rijdend personeel tewerkgesteld in de autocarondernemingen die onder het Paritair Comité voor het vervoer ressorteren, van afwijkende regelen betreffende de inhaalrust in geval van tewerkstelling op zondagen of feestdagen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen, inzonderheid op de artikelen 10, 12 en 14, § 2;

Zie noot volgende bladzijde.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment l'article 16, alinéa 3;

Vu l'avis de la Commission paritaire du transport rendu le 18 décembre 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la sécurité juridique des relations de travail exige que les dispositions réglementaires nécessaires soient prises sans retard;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique :

1<sup>o</sup> au personnel roulant occupé dans les entreprises d'autocars ressortissant à la Commission paritaire du transport;

2<sup>o</sup> aux employeurs qui occupent les ouvriers visés au 1<sup>o</sup>.

**Art. 2.** Le repos compensatoire auquel ont droit les ouvriers occupés au travail le dimanche, en vertu de l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail ou pendant un jour férié, en vertu de l'article 11, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, est octroyé au plus tard au cours du dernier trimestre de l'année civile.

La dérogation visée, à l'alinéa premier ne peut être invoquée que du chef de l'occupation au travail le dimanche ou pendant un jour férié au cours de la période allant du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre 1987.

**Art. 3.** Le repos compensatoire visé à l'article 2, accordé à l'ouvrier en raison de son occupation au travail pendant un jour férié, donne lieu au paiement d'un salaire forfaitaire de :

- 1 995 francs par jour à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1987 jusqu'au 31 mars 1987;
- 2 294 francs par jour à partir du 1<sup>er</sup> avril 1987 jusqu'au 30 septembre 1987;
- 1 995 francs par jour à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1987 jusqu'au 31 décembre 1987;

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1987 et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mai 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

e Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

**MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE  
ET « MINISTERIE VAN ONDERWIJS »**

F. 87 — 1062

8 MAI 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mai 1958 fixant les échelles des grades du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 27 juillet 1971, 11 juillet 1973 et 19 décembre 1974 et par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 16 mars 1971 sur le travail, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Loi du 4 janvier 1974, *Moniteur belge* du 31 janvier 1974.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 16; derde lid;

Gelet op het advies van 18 december 1986, van het Paritair Comité van het vervoer;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de rechtszekerheid inzake de arbeidsverhoudingen vereist dat de nodige reglementaire bepalingen onverwijld worden genomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing :

1<sup>o</sup> op het rijdend personeel, tewerkgesteld in de autocarondernemingen welke onder het Paritair Comité voor het vervoer ressorteren;

2<sup>o</sup> op de werkgevers die de in 1<sup>o</sup> bedoelde werklieden tewerkstellen.

**Art. 2.** De inhaalrust waarop de werklieden recht hebben die 's zondags tewerkgesteld worden krachtens artikel 16, eerste lid, van de arbeidswet van 16 maart 1971 of op een feestdag krachtens artikel 11, eerste lid, van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen, wordt uiterlijk in de loop van het laatste kwartaal van het kalenderjaar verleend.

De in het eerste lid bedoelde afwijking mag slechts worden ingeroepen uit hoofde van de tewerkstelling op zondag of op een feestdag in de loop van de periode van 1 april tot 30 september 1987.

**Art. 3.** De in artikel 2 bedoelde inhaalrust die aan de werkman uit hoofde van zijn tewerkstelling op een feestdag verleend wordt, geeft aanleiding tot de betaling van een forfaitair loon van :

- 1 995 frank per dag vanaf 1 januari 1987 tot 31 maart 1987;
- 2 294 frank per dag vanaf 1 april 1987 tot 30 september 1987;
- 1 995 frank per dag vanaf 1 oktober 1987 tot 31 december 1987;

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1987 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1988.

**Art. 5.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 mei 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

**MINISTERIE VAN ONDERWIJS  
EN « MINISTERIE DE L'EDUCATION NATIONALE »**

N. 87 — 1062

8 MEI 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 mei 1958 tot vaststelling van de schalen verbonden aan de graden van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 27 juli 1971, 11 juli 1973 en 19 december 1974 en bij het koninklijk besluit nr. 456 van 10 september 1986;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Arbeidswet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Wet van 4 januari 1974, *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1974.